

JOURNAL
OF THE
PALI TEXT SOCIETY

VOLUME XXVI

EDITED BY
O. VON HINÜBER
AND
R.F. GOMBRICH

Published by
THE PALI TEXT SOCIETY
OXFORD

2000

**The Journal of the Pali Text Society
Vol. XXVI (2000)**

CONTENTS

Jain-Buddhist Dialogue: Material from the Pāli Scriptures by Nalini Balbir	1
The Legend of the Establishment of the Buddhist Order of Nuns in the Theravāda Vinaya-Piṭaka by Ute Hüsken	43
<i>Tuvaṭṭati/tuvaṭṭeti</i> Again by Oskar von Hinüber	71
Playing with Fire: The <i>pratītyasamutpada</i> from the Perspective of Vedic Thought by Joanna Jurewicz	77
The Cause of the Buddha's Death by Mettanando Bhikkhu and Oskar von Hinüber	105
Lān ² Nā as a Centre of Pāli Literature During the Late 15th Century by Oskar von Hinüber	119
Nine Pāli Manuscripts in the Vatican Library by Jacqueline Filliozat	139
Book Review (<i>Catalogue of the Burmese-Pāli and Burmese Manuscripts in the Library of The Wellcome Institute for the History of Medicine</i>) by K.R. Norman	161
Index of Grammatical Points Discussed in the Notes to <i>Elders' Verses</i> I by K.R. Norman	165
Combined Index of K.R. Norman's <i>Collected Papers</i> I–VII by A. Roock	169
Contributors to this Volume	233
Notices	235

COPYRIGHT NOTICE

All rights reserved. No part of this work may be reproduced or transmitted in any form or by any means analogue, digital, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise stored in any retrieval system of any nature without the written permission of The Pali Text Society Limited of 73 Lime Walk, Headington, Oxford OX3 7AD.

© *Pali Text Society* 2000

ISBN 0 86013 391 5

First published in 2000

Printed in Great Britain by
Antony Rowe Ltd. Chippenham, Wiltshire

CONTRIBUTORS TO THIS VOLUME

Dr Nalini Balbir
32 rue des Bruyères
92310 Sèvres
France

Prof. Dr. Oskar von Hinüber
Orientalisches Seminar, Indologie
Humboldtstr. 5
79085 Freiburg
Germany

Dr Ute Hüsken
Seminar für Indologie und Buddhismuskunde
Universität Göttingen
Hainbundstr. 21
37085 Göttingen
Germany

Dr Joanna Jurewicz
Zakład Azji Południowej
Instytut Orientalistyczny
Uniwersytet Warszawski
ul. Krakowskie Przedmieście 26/28
00-325 Warsaw
Poland

Dr Mettanando Bhikkhu
5117 Via Cinta
San Diego, CA 92122
U.S.A.

Dr Jacqueline Filliozat
 Ecole française d'Extrême-Orient
 Sirindhorn Anthropology Center
 20 Boromarachachonnani Road
 Taling Chan 10170
 Bangkok
 Thailand

Mr K.R. Norman
 6 Huttles Green
 Shepreth
 Royston, Herts
 SG8 6PR
 U.K.

Mr Andreas Roock
 Südasieninstitut
 Abt. für Klassische Indologie
 Im Neuenheimer Feld 330
 69120 Heidelberg
 Germany

NOTICE FROM THE COUNCIL

RESEARCH FELLOWSHIPS IN PĀLI STUDIES

The Council of the Pali Text Society invite applications for Research Fellowships from suitably qualified persons, working in the field of Pāli studies. Applicants will usually be in the fourth year of a course of graduate research, or its equivalent. The course of research will be expected to lead to publishable material, on the publication rights of which the Pali Text Society will have first option.

Fellowships will be tenable for one year in the first instance, with a possibility of renewal. When fixing the value, account will be taken of the appropriate level for a comparable research worker in the applicant's country of domicile. Letters of application and requests for information should be sent to:

The President
 Pali Text Society
 73 Lime Walk
 Headington
 Oxford OX3 7AD

EDITORIAL NOTICE

The Council of the Pali Text Society plan to continue publication of the Journal on an *ad hoc* basis, as and when sufficient material of a publishable standard is received.

The Journal will publish short Pāli texts, translations, and commentaries on texts, catalogues, and handlists of Pāli books and manuscripts, and similar material.

Papers should be sent to the President at the above address.

To reduce printing costs, contributors are urged whenever possible to present their papers as computer files accompanied by a printed version for reference. Copyright will be vested in this journal unless otherwise stated.